



中国国家地理
CHINESE NATIONAL GEOGRAPHY

雨林精灵

Rainforest Fairy Tale by
Linda S. VanderMolen
林姐宛姐著



中信出版社 CHINA CITIC PRESS

中国国家地理
CHINESE NATIONAL GEOGRAPHY

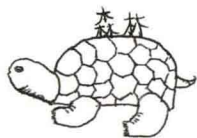
雨林精灵

Reinforest Fairy Tale by

Linda & Yander Mongkol
林姐 宛姐 著



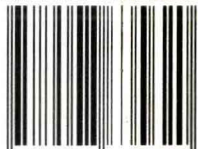
中信出版社 CHINA CITIC PRESS



当我把森林放到盒子里，
依依不舍的离开时，森
林的眼睛又闭上了。

上架建议 ◎ 文学 畅销

ISBN 978-7-5086-3562-0



9 787508 635620 >

定价：32.80 元

我们爱你，爸爸。

图书在版编目 (CIP) 数据

雨林精灵 / 林妲, 宛妲著. — 北京: 中信出版社, 2013.1

ISBN 978-7-5086-3562-0

I. ①雨… II. ①林… ②宛… III. ①散文集—中国—当代 IV. ①I267

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第305816号

雨林精灵

著 者: 林妲 宛妲

策划推广: 北京全景地理书业有限公司

出版发行: 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承 印 者: 北京盛通印刷股份有限公司

制 版: 北京美光设计制版有限公司

开 本: 635mm×965mm 1/32 印 张: 5 字 数: 20千字

版 次: 2013年1月第1版 印 次: 2013年1月第1次印刷

广告经营许可证: 京朝工商广字第8087号

书 号: ISBN 978-7-5086-3562-0/I.355

定 价: 32.80 元

版权所有·侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。

服务热线: 010-84849555 服务传真: 010-84849000

投稿邮箱: author@citicpub.com

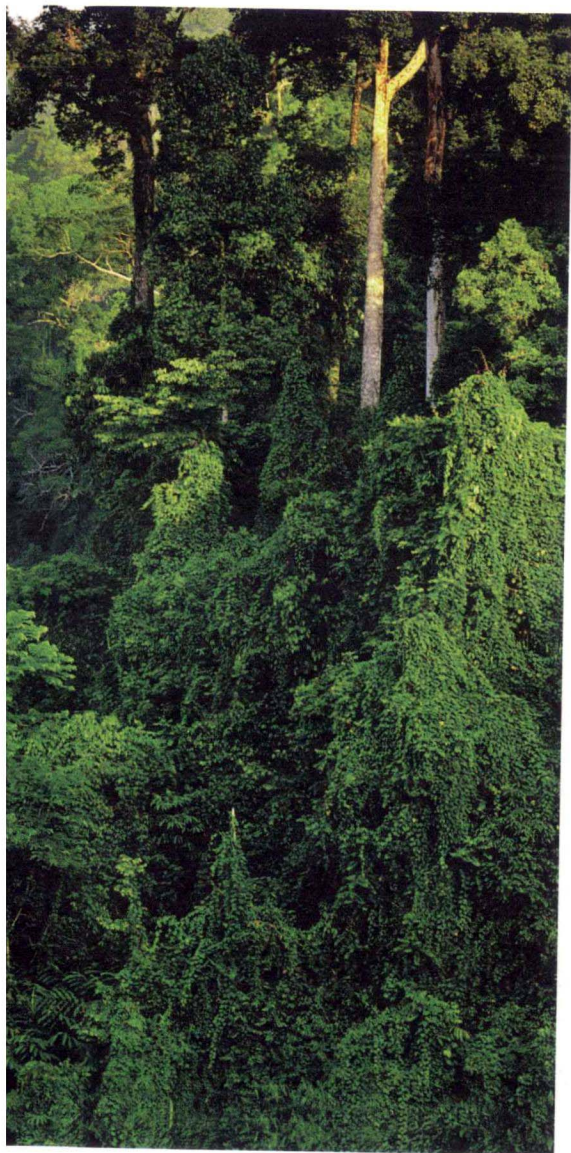
雨林精灵

*Rainforest Fairy Tale
by Linda & Vanda Margraf*

林姐 宛姐 著

中信出版社 · CHINACITICPRESS · 北京 ·





这里是热带雨林
是全世界最美丽的地方





但是
雨林越来越少了
只有橡胶和香蕉





让雨林重新站起来
成为我们的花园
是爸爸妈妈的心愿

序言 / 1 给童话里的孩子

我第一次见到她们的时候，她们像是从童话里走出来的孩子。林姐和宛姐。

姣好的面容，清纯的眼神，还有那种自在沉静的气质，不着人间烟火。这么美丽的女孩难道是从天上掉下来的？

她们来自热带雨林，从小生活在森林里的木屋，一推门就是满眼的葱茏蓬勃，鸟语花香。雀鸣唤她们晨起，小象时而来光顾，她们是自然的一部分。博学而睿智的父亲，浪漫而温柔的母亲，因为彼此的爱跨越种族文化，又因为对地球的爱离开城市的浮华，到西双版纳修复雨林。他们在木屋四周的树上种满兰花，实际上，两个女儿的名字都来自这清雅脱俗的花朵。自然与艺术、生命与爱，他们一样不缺；梦想与想象，自由与责任，他们从来拥有。这是一个美丽的童话，直到有一天父亲猝然去世，野火在雨林蔓延。

几乎一夜间，这世界变得陌生而丑陋。我一直疑惑年幼

的她们如何接受与理解，直到我读到她们的文字：化成雨林佛的父亲，可以种在天堂里的心灵的种子。父亲在翻阅过的书页里与她们重逢，兰花在世界的每个角落向她们微笑。她们可能意识到，接受过的最好的教育是关于成长：一颗种子孕育的生命是一座森林，一个愿望焕发的能量是一个世界；集天地精华，沐阳光雨露，向天空倔强地伸展，找到生存的空间与繁殖的机会。谁能阻止这生长？她们接受的最好的礼物是关于永恒：春夏秋冬的轮回，花开花落的周转，苦痛是成长的预告，死亡是重生的序曲。谁能无视这希望？

幸运的是，她们还拥有母亲温暖的怀抱。她在书页中夹着丈夫摘下的四叶草，在女儿的眼神里找到熟悉的甜蜜。一段无怨无悔的爱情，足以给她面对世界的坚定。

当父亲守护着雨林，林姐与宛姐带着梦想继续旅行。所到之处，皆是自然；有爱的地方，皆有童话。



序言 / 2 给姐姐一个花园

所有的母亲在孕育生命的时候都是忘我的。我期待孩子的降临就像是等待福祉。

孩子小小的新鲜的生命和她的生身父母互相拥有了一个缘分和因果。母亲就像一个虔诚的信徒，要奉献给孩子一座神殿或庙宇。姐姐的父亲是个只会送花的博士园丁，我们想不出给孩子最好的出生礼物除了一座花园还会是什么，而这个神秘花园应该是个无限成长的雨林。

我一直在祈祷孩子的降临，直到林姐出生，我已经用了两年的时间在一块橡胶地上种下了好多连我都叫不出名字的植物。紧接着各种小动物也来安家了。我习惯了和花草唠叨，

和天地要孩子的好！林姐在祈祷中降临了，紧接着宛姐如天使般来了，因为母亲天生的殷勤，我想知道如何讨好我的孩子，我认真地触摸花园深处的秘密，恭敬地学做自然和先生的学生。我认识到培育美好的生命需要一个完整的生命景观系统。

如此，我成为一个落地的女人、耕耘的母亲，能够给予姐一个花园的园丁。

感谢姐姐，感谢孩子的父亲，感谢雨林花园里所有陪伴姐成长的生命。

我知道姐姐要给世界的花园会比我能够做到的大得多。

李旻果

小杨梅

孩子 在我们的山上
有一种小小的土杨梅
小得像你的小指头
赶在春雨落下之前
她就红了
红到紫了
就落了

如果你散步
看见了
千万别踩到
捡起来
细细地看
轻轻地摸她皱皱的
布满小小触头的皮肤
她好小
可是结小杨梅的树需要长好久
是一棵大大的树结的小小的果

越往城里走
果子越大
只有回到山里